

ด่วนที่สุด

ที่ กต 1002/8845



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
6164
วันที่ 30 ก.ย. 2541 1505

กระทรวงการต่างประเทศ
วังสราญรมย์ กทม.10200

8/54

๔๑ กันยายน 2541

เรื่อง เอกสารที่จะมีการลงนามในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) ครั้งที่ 30

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร 0119/20156

ลงวันที่ 25 กันยายน 2541

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือจากสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรีแจ้งว่า ฯพณฯ รองนายกรัฐมนตรี/รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายสุภชัย พานิชภักดิ์) ในฐานะประธานคณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศขอให้นำร่างพิธีสารว่าด้วยขั้นตอนการแจ้ง (Protocol on Notification Procedures) และร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งเขตการลงทุนอาเซียน (Framework Agreement on ASEAN Investment Area) เสนอที่ประชุมคณะรัฐมนตรีพิจารณาและอนุมัติให้หัวหน้าคณะผู้แทนไทยระดับรัฐมนตรีเศรษฐกิจเป็นผู้ลงนามพิธีสารและความตกลงดังกล่าวในระหว่างการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) ครั้งที่ 30 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ ระหว่างวันที่ 4-8 ตุลาคม 2541 โดยมอบให้กระทรวงการต่างประเทศออกหนังสือมอบอำนาจให้หัวหน้าคณะผู้แทนไทย และดำเนินการให้สัตยาบันพิธีสารและความตกลงดังกล่าว ภายหลังการลงนามแล้ว ซึ่ง ฯพณฯ นายกรัฐมนตรีได้พิจารณาคำขอดังกล่าวแล้ว มีบัญชาให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป ทั้งนี้ โดยที่เป็นการลงนามความตกลงระหว่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการต่างประเทศส่งความเห็นไปยังสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโดยตรง ดังความละเอียดปรากฏในสิ่งที่ส่งมาด้วย นั้น

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว เห็นชอบในหลักการต่อร่างพิธีสารและความตกลงดังกล่าวทั้งสองฉบับ และสมควรอนุมัติให้หัวหน้าคณะผู้แทนไทยระดับรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนเป็นผู้ลงนามในพิธีสารและความตกลงดังกล่าวในช่วงการประชุม AEM ครั้งที่ 30 จึงขอเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรินทร์ ปิตูเดช)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน
กองพาณิชย์และอุตสาหกรรม

โทร. 619-0041

โทรสาร 619-0043

ด่วนที่สุด

ที่ นร 0119/ 20156

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. 10300

9/54

25 กันยายน 2541

เรื่อง เอกสารที่จะมีการลงนามในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) ครั้งที่ 30

เรียน ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

สิ่งที่ส่งมาด้วย - สำเนาบันทึกข้อความ สำนักนายกรัฐมนตรี ลงวันที่ 15 กันยายน 2541

พร้อมด้วยเอกสารประกอบ จำนวน 1 ชุด

ด้วย รองนายกรัฐมนตรี / รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายสุภาชัย พานิชภักดิ์) ในฐานะประธานคณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ แจ้งว่า ในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) ครั้งที่ 30 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ ระหว่างวันที่ 4-8 ตุลาคม 2541 จะมีการลงนามในพิธีสาร และความตกลง 2 ฉบับ คือ ร่างพิธีสาร ว่าด้วยขั้นตอนการแจ้ง และร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งเขตการลงทุนอาเซียน จึงขอให้ท่านเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาร่างพิธีสาร และความตกลง และอนุมัติให้หัวหน้าคณะผู้แทนไทยระดับรัฐมนตรี เศรษฐกิจ เป็นผู้ลงนาม โดยมอบให้กระทรวงการต่างประเทศออกหนังสือมอบอำนาจให้หัวหน้าคณะผู้แทนไทย และดำเนินการให้สัตยาบันพิธีสาร และความตกลงดังกล่าว ภายหลังการลงนามแล้ว ความละเอียดแจ้งในสำเนาเอกสารแนบท้าย

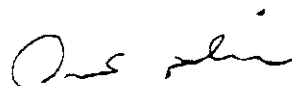
นายกรัฐมนตรีได้พิจารณาแล้ว มีบัญชาให้ท่านเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา และโดยที่เป็นการลงนามความตกลงระหว่างประเทศ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรีจึงขอให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาส่งความเห็นไปยังสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีโดยตรง ต่อไป

10/54

-2-

จึงเรียนมาเพื่อโปรดดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ



(นายวรากรณ์ สามโกเศศ)

รองเลขาธิการนายกรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง
ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการนายกรัฐมนตรี

สำนักการเมืองต่างประเทศ

โทร. 2827843, 6299270

โทรสาร 2815465, 6299272-3



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี	
วันที่	20194 ๓๒๕
วันที่	18/09/41 เวลา ๑:๑๐ น.

๑/๕๔

ส่วนราชการ สำนักนายกรัฐมนตรี

ที่ วันที่ 15 กันยายน 2541

เรื่อง เอกสารที่จะมีการลงนามในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน(AEM) ครั้งที่ 30

กราบเรียน นายกรัฐมนตรี

ด้วยจะมีการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน(AEM) ครั้งที่ 30 และการประชุมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ต่อเนื่องกัน ระหว่างวันที่ 4-8 ตุลาคม 2541 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ ในการนี้ จะมีการลงนาม ในพิธีสารและความตกลงรวม 2 ฉบับ โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

1. ร่างพิธีสารว่าด้วยขั้นตอนการแจ้ง

- (1) สมาชิกอาเซียนจะต้องแจ้งมาตรการต่างๆ ที่อาจมีผลเปลี่ยนแปลงพันธกรณีภายใต้ความตกลงด้านเศรษฐกิจทุกฉบับ และอาจก่อให้เกิดผลกระทบต่อประโยชน์ของประเทศสมาชิกอื่น
- (2) ก่อนใช้มาตรการใดๆ ที่มีผลกระทบดังกล่าว จะต้องแจ้งให้ประเทศสมาชิกอื่นทราบล่วงหน้า และหารือกับประเทศที่ได้รับผลกระทบจากกรใช้มาตรการต่างๆ ภายในเวลาที่กำหนด

รายละเอียดร่างพิธีสารตามเอกสารแนบ 1

2. ร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งเขตการลงทุนอาเซียน

- (1) วัตถุประสงค์ของการจัดตั้งเขตการลงทุนอาเซียน เพื่อสร้างบรรยากาศที่โปร่งใสและเสรีในกลุ่มประเทศสมาชิก
- (2) ให้การประคับคองขีดความสามารถนักลงทุนอาเซียนภายในปีค.ศ. 2010 และคือนักลงทุนทั่วไปภายในปี ค.ศ. 2020 ยกเว้นเวียดนาม ลาว และพม่าซึ่งได้รับการยกเว้นให้เป็นปี ค.ศ. 2013 และค.ศ. 2015 ตามลำดับ
- (3) เปิดอุตสาหกรรมทกชนิดให้นักลงทุนอาเซียนภายในปีค.ศ. 2010 และให้นักลงทุนทั่วไปภายในปีค.ศ. 2020 ยกเว้นเวียดนาม ลาว และพม่าซึ่งได้รับการยกเว้นให้เป็นปีค.ศ. 2013 และค.ศ. 2015 ตามลำดับ

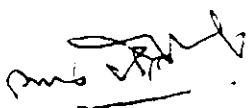
- (4) รายการอุตสาหกรรมที่จะขอยกเว้นจากการเปิดเสรีและการให้การประสิทธิผลเชิงคนชาติจะ
ทำเป็น 2 รายการคือ รายการอุตสาหกรรมที่จะขอยกเว้นชั่วคราว และรายการอุตสาหกรรม
อ่อนไหวที่จะมีการทบทวนปีค.ศ. 2003 ทั้งนี้ จะต้องยื่นรายการดังกล่าวภายใน 6 เดือน
หลังจากที่มีการลงนามในความตกลงฉบับนี้
- (5) จัดตั้งคณะกรรมการเขตการลงทุนอาเซียน ซึ่งประกอบด้วยรัฐมนตรีซึ่งรับผิดชอบด้าน
การลงทุน เลขานุการอาเซียน รวมทั้งหัวหน้าหน่วยงานส่งเสริมการลงทุน
- (6) ความตกลงนี้จะประกอบด้วย โครงการความร่วมมือและการอำนวยความสะดวก โครงการ
ส่งเสริมและสร้างความเข้าใจ และโครงการเปิดเสรี
รายละเอียดร่างความตกลงตามเอกสารแนบ 2

โดยที่พิธีสารและความตกลงเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องในด้านเศรษฐกิจทั้งหลักการและวิธีการปฏิบัติ
เพื่อที่จะบรรลุเป้าหมายของการขยายความร่วมมือด้านเศรษฐกิจและการค้า จึงกราบเรียนมาเพื่อ
โปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา

1. ให้ความเห็นชอบในหลักการต่อร่างพิธีสารและความตกลง ตามเอกสารแนบ 1 และ 2
2. อนุมัติให้หัวหน้าคณะผู้แทนไทยระดับรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน เป็นผู้ลงนามในพิธีสาร
และความตกลงในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน(AEM) ครั้งที่ 30 และการประชุมอื่นๆ ที่
เกี่ยวข้องต่อเนื่องกัน ระหว่างวันที่ 4-8 ตุลาคม 2541 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์
3. มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศออกหนังสือมอบอำนาจให้หัวหน้าคณะ
ผู้แทนไทยระดับรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนลงในพิธีสารและความตกลง
4. มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการให้สัตยาบันพิธีสารและความตกลง
ดังกล่าวภายหลังลงนามในพิธีสารและความตกลงนั้นแล้วและยื่นสัตยาบันสารต่อสำนักเลขาธิการอาเซียน
ต่อไป

ทั้งนี้ หากมีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงร่างพิธีสารและความตกลง รวมทั้งมีการ
แก้ไขถ้อยคำที่มีสาระสำคัญก็ตาม ก็ขอให้คณะรัฐมนตรีมอบอำนาจแก่ผู้ลงนามเป็นผู้ใช้ดุลยพินิจ
ในเรื่องนั้นๆ แทน

เลขาธิการอาเซียน



(นายศุภชัย ทานิชภักดิ์)

รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
ประธานคณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

(นายชวน หลีกภัย)

นายกรัฐมนตรี

17 ก.ย. 98


23/9/98